

# SLOVENSKI NAROD.

Izhaja vsak dan, izvzemši ponedeljke in dneve po praznikih, ter velja po pošti prejemam, za avstro-egerske dežele za celo leto 16 gold., za pol leta 8 gold., za četr leta 4 gold. — Za Ljubljano brez pošiljanja na dom za celo leto 13 gold., za četr leta 3 gold. 30 kr., za en mesec 1 gold. 10 kr. Za pošiljanje na dom se računa 10 krajc. za mesec, 30 kr. za četr leta. — Za tuge dežele za celo leto 20 gold., za pol leta 10 gold. — Za gospode učitelje na ljudskih šolah in za dijake velja znižana cena in sicer: Za Ljubljano za četr leta 2 gold. 50 kr., po pošti prejemam za četr leta 3 gold. — Za oznanila se plačuje od četrtih stopnje petit-vrstne 6 kr. če se oznanilo enkrat tiska, 5 kr. če se dvakrat in 4 kr. če se tri- ali večkrat tiska. Vsakokrat se plača štampelj za 30 kr.

Dopisi naj se izvole frankirati. — Rokopisi se ne vračajo. — Uredništvo je v Ljubljani na celovski cesti v Tavčarjevi hiši „Hotel Evropa“.

Opravnštvo, na katero naj se blagovolijo pošiljati naročnine, reklamacije oznanila t. j. administrativne reči, je v „Narodni tiskarni“ v Tavčarjevi hiši.

## Vabilo na naročbo.

S 1. julijem se začne novo naročevanje na dnevnik „Slov. Narod“, kateri velja: Za ljubljanske naročnike brez pošiljanja na dom:

Za pol leta . . . . .	<b>6</b>	gld. <b>50</b> kr.
Za četr leta . . . . .	<b>3</b>	gld. <b>30</b> kr.
Za mesec julij . . . . .	<b>1</b>	gld. <b>10</b> kr.
Za pošiljanje na dom se računa 10 krajc. na mesec, 30 kr. za četr leta.		

S pošiljanjem po pošti velja:

Za pol leta . . . . .	<b>8</b>	gld. — kr.
Za četr leta . . . . .	<b>4</b>	— kr.
Za mesec julij . . . . .	<b>1</b>	gld. <b>40</b> kr.

Ob enem zopet prosimo, da oni gospodje, ki so nam še kaj na dolgu, precej poravnajo.

**Administracija „Slov. Naroda“.**

stoli nove zvezze, ter prinesejo ljudstvu odrešenje od mizerije notranjih zmešnjav in vnanje borbe. In zares so pridobitve velike veljave, s katerimi se hrvatski rodoljubi vračajo.“

Na dalje pa „P. L.“ vendar Hrvate tudi obreca, rekši, da nijsa vsega dobili, kar so žeeli. Ali to so bile le „brezkrajne zmote“, ali pa „skrita revolucionarna strava“, ali „ekstravagance“, kar so Hrvati prej terjali, zdaj pa ne dobili! Kar dobrodo, da se res v malih besedah povedati. V financijskem oziru je glavna določba to, da odslej dobi Hrvatska 45 procentov svojih dohodkov za pokritje svojih notranjih potreb; 55 procentov hrvatskih dohodkov pa odrajuje Hrvatska za skupne zadeve. V tem je res materijalna pridobitev. Kar se tiče političnih priboljškov, razširjena je res nekoliko hrvatska avtonomija, a glavne hrvatske terjatve so bile zavrnene.

Za to pa v Hrvatskem „Obzoru“ ne vidimo posebnega veselja, narobe, pozna se, da so se Hrvati s teškim srcem udali. „Obzor“ v članku: „Kažu, nagodba je gotova“ od 27. jun. sam konstatuje, da je mnogokatera plemenita misel, mnoga dobra osnova in mnoga sladka iluzija Hrvatom v morje ozbiljne proze utonila. „Brez hvale i ukora smije se reči, da naš kraljevinski odbor nije doduše pobjede održao, ali je svoju dužnost sdušnom revnosti izpunio. Nije li u svemu uspio, nije njegovo rodoljubje, nad vsako sumnjo užvišeno tomu krivo, te smo podpuno uvjereni, da će se on najviše radovali, ako je svojim trudom što to za zemlju privedio. Pred sabor, na kojem odluka stoji, on će stupiti mirne duše; obziri, koji su njega sapinjali, slegnuti će se i na sabor.“

Tako torej stoej stojec zdaj tudi za nas Slovence, kot sosedje jugoslovenskih bratov Hrvatov, prezanimive stvari. Naslednji dnevi nam morajo prineseti popolno jasnost.

## V Ljubljani 28. junija.

Iz Dunaja se nam piše 26. junija, da po odpovedbi prečast. kanonika dr. Miler-ja v Celovci, namerava vlada za ljubljanskega škofa nasvetovati kanonika dr. Pak-a v Mariboru. Dr. Pak je, kolikor od njega vemo v političnem oziru vladin mož, če vlada želi tudi „verfassungstreu“, zato je bil posklican kot svetovalec v štajerski deželnemu šolski svetu. V narodnem oziru od dr. Pak-a ničesar nemamo pričakovati. Ako postavljen, bodo škof v smislu Vidmar-jevem in Stepischnigg-ovem.

## Politični razgled.

### Notranje dežele.

#### V Ljubljani 28. junija.

„Čehi in državni zbor“ je bil naslov članku, v katerem smo svojim bralcem povedali mnenje češkega „Posla z Prahy“. Denes še dodavamo izjavo, ki jo pišejo „Narodni Listy“ najrazširjeneji, narodno-liberalni češki časopis. „Nemci“ imajo prav, da se med Čehi množeta takci od dne do dne, ki smatrajo pasivno politiko za dokončano, ker je prinesla malo koristi in mnogo škode. Število teh Čehov je še večje nego ustavaki sami vedo.... To je pa vse. Dalje „Narodni Listy“ govore, da bodo Čehi svojo pasivnost popustili doma, doma bodo v vseh strokih in zastopih aktivno delali, na Dunaj pa ne šli!

**Denarna** kriza začenja iz Dunaja v dežele in iz borze v trgovinske in obrtniške kroge segati. Finančni minister je zato razposlal okrožnico vsem deželnim predsedni-

## Listek.

### Nedeljska pisma.

#### III.

„Čujte, gospod doktor, kdo pa je vendar ta Heinrich Heine, ki zna tako lepe pesmi „kovati“? vpraša me one dni belolasa ljubljanska gospodičina o priložnosti, ko sem jo po „zvezdi“ gori in dol spremļeval, ter jo iz golega prijateljstva do njenega očeta, glasovitega nemškega ustavaka, po svojej moći zabaval. „A, to je nekovatlorezec pri Majer-ji“, odgovorim prav nedolžno.

„To nij mogoče, saj bi ga morala poznati; še včeraj sem bila tam,“ se izgovarja potomkinja Hermana in Tusnelde.

„Meni se pa to ime celo znano dozdeva,“ omenja njena dve leti starša sestrica, a obe dve obrnete pozor na mimogredočega lajtnanta, — in pozabljen je bil zanimivi

lepočudni pogovor — pozabljen bore Heine. — Opazovan lajtnant je, v preveliko tugo mojih krasotie, jako zamišljen mimo korakal; a jaz sem revici potolažil z opombo, da se bližamo že koncu meseca, in to je marsikomu neugoden čas, — pa sedaj je nasproti šumeči chaos prahu, svile in čipkastih robcev, kar je bilo vse lastina lepe gospe, prevzel pozornost, — hvala bogu, da študiram vsak mesec dvakrat „Bazar“ in „Viktoria“, kajti sicer bi bil tejstranskej izobraženosti mojih devojk nasproti ostal na suhem.

Gospica moja! Vi ne veste, kako lehko človek dan denes na suhem ostane, — dan denes, ko vsak v vsakej reči toliko goroviti ve in zna, v obče pak je vendar puhe in suh, kakor pomeranče, ki jih sedaj prodajojo. Tako na priliku je gospod Zima ali Sime, — jaz ne vem, katerega imena ga je sram, vem, da je spisal „preisgekrönte Abhandlung über Mädchenerziehung,“ — sle-

veča „Vorstadtzeitung“ jo je kronala in dva tolarja sta bila „Preis,“ — ta slavni mož torej je bil v nekej družbi vprašan, katerej filozofičnej sistemi daje prednost, — in revez je bil na suhem.

Ravno tako se je godila njegovemu principalu in protektorju, gospodu Pirkerju, ko ga je nekdo vprašal, ali se baš še spominja leta 1848, ko je bil on, namreč Pirker, „nationalgardist,“ ter je hodil z belo-plavo-rudečim trakom čez slovensko čuteča prsa „po strazi gor in dol;“ — revez je bil na suhem. Ravno tako se je godilo podpredsedniku ljubljanskega katoliškega društva in predsedniku naše narodne akademije (?), slovenske Matice, ko je bil neki petek v gledišči, ter skozi daljnogled opazoval „lepo Heleno“ v njenej naturnosti. Njegov liberalušni sosed ga opomni, da je denes petek, in da mati katoliška cerkev prepoveduje v petek zavživanje mesa; — revez je bil na suhem.

kom, v kateri govorji o sredstvih, kako bi se dalo v okom priti žugajoči trgovinski krizi. Minister navede, da sme nacionalna banka izdavati bankovce nad sveto, na katero je po svojih pravilih vezana. Dalje opozorjuje na odbor za pripomoč, kateri se je na Dunaju ustanovil, da ekskomptuje menjice, posojuje na blago in papirje itd. Ta odbor bode svoje delovanje tudi na dežele raztegnil. Minister želi, da bi se v večjih mestih postavili enaki odbori, ki bi v zvezi z dunajskim delali. Vse kaže, da denarna kriza dela vladi dosti preglavice. „N. F. Pr.“, toži, da se opozicija veseli te vesoljne nesreče, ker misli, da vsled nje pada ministerstvo. Da bi se mi veselili take vse kroge zadevajoče nezgode, je zgolj obrekovanje; pred sodni stol pa moramo klicati celo svojat, katera je prouzročila vso to nesrečo po podpiranji najnemarnejšega sestra.

### Vnanje države.

Ruski „Mir“ prinaša telegram iz Taškenda, da se je kivanski kan Rusom podal, in da so poslednji vzeli njegovo glavno mesto. Po tem takem je vojska s Kivani kljub velikim nevarnostim srečno končana.

Na Francoskem reakcija svoj pot vrlo napreduje. V pondeljek so hoteli praznovati republikanci spomin generala Hocha v Verzajlu z banketom, katerega bi se bili udeležili Gambetta in drugi vodji radikalne stranke. Vladni prefekt pa je banket prepovedal. Najodličnejši udeleženci so napravili na to privaten banket v ožjem društvu, pri katerem je Gambetta govoril o sedanjem tužnem stanju na Francoskem in o dolžnostih republikancev. — V narodni skupščini pride tudi v kratkem na vrsto nova občinska postava. V vladnem načrtu se razen drugih malovrednih pripomočkov, s katerimi hočejo monarhisti gospodariti nad občinami, nahaja tudi določilo, da v prihodnje ne bodo imeli občinski svetovalci pravico voliti župana, nego jim ga bodo postavila vlada.

V listu „Jour. des Debats“ piše Paul Leroy-Beaulien, urednik gospodarskega tednika „Econ. Français“ o novih finančnih predlogih ministra Magneja, katere smo omenili v včerajnjem listu, sledeče: „Kakšen sad bodo prenapete in samovoljne naredbe finančnega ministra, se ne ve. Kedo nam je porok, da se z davki preobložene obrtnike ne preselijo drugam? Genova, Hamburg in Antverpen nas v tej zadevi strašijo. Vrh tega bodo novi davki napravili tudi neizmerno draginjo, ter prouzročili defraudacije in tihotapstvo. Za izvršenje bode treba celega krada vladnih agentov. Nazadnje bo obstala polovica naroda iz dveh strank; na eni strani defraudanti in njihovi sokrivniki, na drugej pa denuncijanti in preganjavci.“ Vidi se, da Francozi nemajo mnogo zaupanja v finančno sposobnost nove vlade.

Pravijo sicer, da so si vsi ti gospodje s suhega zopet na mokro pomagali, kakor krakovski karfi; da hodi gospod Zima ali Sima s pravo „filozofično mirnostjo“ šole ogledovat, da gospod Pirker v spominu na leta tudi prav mirno uživa svoje diete, in da si je rečeni gospod doktor živo v srce vtisnil opomin soseda v gledišči, ter da „špila“ sedaj v čitalnični prvaški sobi svečega Antona puščavnika, kjer ga pohodi včasi hudobni škušnjavec v podobi „Brenzeljna“, da bi mu „puščal“, ne za kri nedolžnosti, oh ne, temuč zopet za kakih toliko in toliko forintov v znane namene. Pomišlite gospica, kakov predmet za čopič Correggia!

Še o gospodu grofu, našem načelniku, bi Vam rad eno povedal, kako se mu je enkrat tudi taka godila, pa bojim se, da bo ta glavni urednik „Slovenskega Naroda“ naredil rudečo črto čez vse, in h koncu ostane še jaz sè svojim pismom na suhem;

Vsi italijanski listi se pečajo z ministerijelno krizo. „Opinione“ poroča, da je Lanza kralju priporočil Minghettija in Depretisa za naslednika. Drugi pa misijo, da bode Menabrea predsednik novega ministerstva, kakor je bil leta 1867 po odstopu Rattazzijem. Lanza je 26. junija naznanil v zbornici, da je sporocil kralju svoj odstop, kateri je to tudi sprejel, ter ob enem naročil ministerstvu, da naj še dalje opravlja svoj posel, dokler se kralj ne odloči.

„Opinione“ prinaša v listu 25. junija članek, v katerem pravi, da ste Avstrija in Francoska ministru vnanjih zadev Viscontu --- Venosti izrazili željo, da naj italijanska vlada pri izvrševanju postave o redovnih generalnih uljudno postopa. „Opinione“ konstatira, da je vlada vse mogoče storila, da ustreže tej želji. Klerikalni „Univers“ pa je poročal, da so vladi poslali proteste. Klerikalci so se te novice veselili, ker so menili v tem videti francosko-avstrijsko zvezo proti Italiji. A ta želja se jim ne bodo uresničila. Sicer bi pa bila nevarna lehkomselnost, če bi menili, da je Italija uže iz vseh nevarnosti. Zato treba iskati zaveznikov, da si ohranimo neodvisnost. Končno konstatira „Opinione“, da je naznanilo „Universa“ o protestih izmišljeno.

Pri španjških Karlistih se nahaja toliko spridenega ženstva, da je znani njihov vodja Santa Cruz izdal povelje, da morajo vse vlačuge v treh dneh oditi iz okrajne Guipuzcoe, inače bodo ustreljene. Santa Cruz je tudi raztrgal pogodbo, katero je sklenil don Carlos z direkcijo severne železnice, ter je njene magazine pustil zapaliti.

V nemških listih se ponavlja vest, da je Bismark prišel pri kralju v nemilost. Stvar se datira že od časa, ko je Roon postal predsednik pruskega ministerstva. Ali bo tudi Bismark pel: „Sic transit gloria mundi“ kali?

### Dopisi.

Iz Gradca 26. jun. [Izv. dop.] Kdor je bil v svojem življenji tako srečen, biti kedaj na univerzi i uživati vesele i žlostne ure vsečiliščnega življenja, oni tudi dobro zna, da je letni čas skupnemu dijakemu življenju jako neugoden, da mej poletnim časom navadno vsa dijaška društva nekako poletno spanje spe. Radi tega smo se tudi najbolj bali za tukajšnjo vseslovensko društvo „Sloga“, koje se je 2. maja t. l. ustanovilo, da bi ne bilo se moglo ukoreniti, da bi bilo še le znabiti prihodnjega leta moglo svoje delovanje pričeti, ali pa da bi ga bila kaka neprijetna sapa popolnem

vsaj veste, da stoji angelj pravice, gospod Ahčin, vedno pred vratih, ne z gorečim mečem, temuč z dolgimi prsti, ter gleda, da bi kaj pograbil; in mož bi nam znal potem pridigovati, kakor „gaspuč errepristar“ Ribničanom: „Ve, kruote, ste vi bili preveč kruotit se zečeli, zetu vas je bug s tem debelim očesom pogledav, in z debelim pavcem potipav. Jest vam torek dam ta svet: več se ne kruotite.“

Vsač tako menda so govorili tudi ti veljavni gospodje one dni patron jezuitom v Repnjah. Verjemite mi, gospica, minister Stremayr ne bo prav nič vesel te nove dogodbe, posebno sedaj, ko je jel radikalne šolmaštare v delo jemati, in morda doživimo, da bo naš grof zopet enkrat — na suhem ostal, ter spoznal, da so mu zastonj lavorjeve vence vili po širnem Avstrijskem, povsod — „wo die deutsche Zunge klingt.“ Pa pustimo mu veselje, bog, da bi že spal na svojih lavorjih. Znamenje časa pa je, da je naš Pir-

uže v prvem letu njegovega bitja zalednola. Tega smo se morali tem bolj strašiti, čem več zagrizenih nasprotnikov to društvo mej dijaki samimi šteje, koji nikakor ne morejo umeti, kako morejo nekateri ljudje biti tako predrnji, da snujejo društva toliko važnega pomena, a jih ne pitajo popreje za dovoljenje, da stopijo na pozorišče in v krog marljivih delavev in pozornih zaščitnikov slovenskega interesa, brez da bi si bili od njih, kot uže osivelih glav sprosili „sv. žegna“ za svoje delovanje. A na čast slav. življu v Gradci, iznenadili smo se v svojih slutnjah; ona pesica kot predestiniranih se smatrajočih apostoljev slavjanskega rada, koga pa ne umejo ravno dobro, prepoveduje le osmi zakrament popravčenja kot conditio, sine qua non — je sè svojo zakotno agitacijo ostala na cedilu, ogromna večina slav. dijakov pa hodi svojo slobodno pot, kojo priznava za najboljo k glavnemu cilju vseh slavjanskih teženj — k slavjanski edinstvi. „Sloga“ dela jako marljivo, i njeni napredki sme se kljubu obrekovalnim izjavam, kakorše se je spoljabilo nekaterim zasepljencem v svet pošiljati, jako povoljen imenovati. Imela je že tri občne zbere, koji so se od društvenikov jako marljivo obiskali, poleg pa je še dospelo lepo število gostov od drugih „Slogi“ prijaznih društev, kakoršna so „Vendija“, „Sokol“, „Danica“ i „slovan. pevsko dr.“ Predavanja so bila jako zanimiva, i odbor jih bo gotovo, kakor hitro se popolnem za to pripravijo, po slov. časopisih objavil, da bo svet videl, kateri imajo praveje, li oni, ki slov. svet se svojimi dopisi mistikujejo, ali oni, ki na tihem gojijo slav. pobratimstvo, i to ne pri mokri mizi, nego duševnimi proizvodi. Posebno sijajen pa je bil včerajšni zhor, v kojem smo se tužno spominjali v jugoslov. zgodovini toliko nesrečnega „Video vega dana“. Vsem odličnim gostom srčna zahvala, da so blagovolili „Slogo“ v tako obilnem broju pohoditi!

Iz Gorice 26. jun. [Izv. dop.] Kako malo se vlada briga za osnovne državljanke in druge ustavne, narodom po cesarjevi besedi zagotovljene pravice, in kako malo jo peče vest pregrešiti se proti ustavi, bodo imeli na Goriškem kmalu priliko se z nova prepričati. Sedanji vladi je za ustavo malo mar, za germaniziranje nenemških narodov

ker obmolknil, in da se stiska za grmovje ustavovernega kimanja. — Gospica! reciva mu z Miranom:

„Ti paznouho zajeje trepetunstvo!“

Pa glejte, kamo človek zaide! Govoril sem o nedolžnih ženskih toaletah, in prišel sem nevede na tako nevarne reči. In Vam, blaga gospica, danes še nijsem povedal, kako narašča od dne do due moje hrepenenje po Vas, sedaj ko kaže minuli pomladni cvet že povsod svoj sad. Po širni ravnini maje zrelo žito zlato svoje klasje, in kmalu, morda že jutri, bodo prišle ženjice; — po travnikih pa pada pod svitlo koso travica za travo, in zvečer doni iz ust domu gredčih fantov:

Leži, leži mi travnik,  
Oj travnik pokošen;  
Sred travnika pa rožni cvet,  
Pozabljen, posušen.

Baptista.

je pa dobro vsako sredstvo če tudi protiustavno. Že večkrat sem vam mogel poročati, kaj vlada snuje za germanizacijo naših šol in rekel sem v enem dopisu, da čeravno je deželni zbor enoglasno pokopal vladni predlog o popolnitvi našega deželnega šolskega sveta, da s tem vlada svoje namere — ponemčenje naših šol — ne bode opustila, temveč skušala bode svoj namen doseči po drugem potu.

Vladi je pred vsem stalo do tega, da dobi v dež. šolskem svetu gotovo večino, ki bode šla za njo čez grm in strm. Akoravno ga menda v vsi Avstriji nij tako mevžatega in filisterskega šolskega sveta, kakor je naš goriški, mu vendar glede ponemčevanja narodne šole prav ne upa, kljubu Pajerjevega mamešča. Vlada nij nikoli v zadregi, ker glede sredstev nij izbirčna. Vam na Kranjskem je imenovala proti ustavi Mrhala, nadomestila Jarca s Pirkerjem, dekretirala Wretschka v deželnici šol. svet — in zdaj dela kar hoče. Nekaj enaega namerava tudi pri nas. V kratkem bo administrativnim potem imenovala dva šolska referenta pri namestništvu v Trstu, ki bosta ondi sedela in po potrebi hodila v Gorico in Poreč ministerstvu večino delati. Razumeva se, da bo po tem v kratkem nemški jezik v narodno šolo vpeljan in morebiti že k letu bodo talentirani dečki po naših hribskih vaseh dragičas ubijali sklanjanje: der Wurzel, des Wurzels . . . die Wurzel itd. In to vse ustavi za ljubav!

**Iz Hrvatskega** 26. junija. [Izv. dop.] Szellov „nuncij“ na propozicije naše regnikolarne deputacije prouzročil je pri nas splošno negodovanje. Ustno so se bili naši z ogersko regn. deputacijo po polnem složili. Nagodba je bila ustno že toliko let kot dognana. Szell je imel samo nalog, ustno dogovorjene in končno ustanovljene točke pismeno redigirati. Naše začudenje je bilo tedaj toliko večje, ker je Szellov v sporazumjenje z ogersko regn. deputacijo sestavljen nuncij v ogromnem nasprotji z ustno dogovorenimi ustanovami! Ogerska regn. deputacija je svojo moževno zadano besedo še v zadnjem trenotku prelomila. Kaj je temu povod? in od katere strani se je na ogersko regnikolarno deputacijo pritiskalo? to je danes še skrivnost.

Na Szellov nuncij odgovorila je naša regn. deputacija s proti-nuncijem, katerega je kot svoj ultimatum včeraj 25. t. m. ogerskej deputacijo izročila. Naša regn. deputacija je tedaj svojo zadnjo besedo izgovorila, ter čaka sedaj na zadnjo besedo ogerske regn. deputacije. O tej sedaj visi, ali bo na godba skopljena, ali pa državopravni dogovori brezuspešno skleneni. Ker se bo ogerski drž. zbor prihodnji pondeljek zaključil in do meseca novembra odgodil, se ima odločba v par dneh pričakovati. (Zadnji „P. L.“ poroča, da stvari ugodneje stoje. Ur.)

Neiskreno postopanje ogerske regn. deputacije je naše javno življenje zopet v viške vzdignilo. Glas, da se je nit državopravnih dogovorov pretrgala, sprejel se je sploh z odobrenjem, ter se ta do sedaj sicer še zmirom ne obistinjen dogodek v nekih odličnih društvenih krogih slovesno in navdušeno svetkoval. „Obzor“, ki je do sedaj tako „nezmerno“ pohleven bil, ukorajil se je do sledče izjave: „Mi smo v iskreni želji pomirbe tišili in krotili razdraženost duhov, ki

je ne davno zakipela v celej deželi. Ko smo pa Szellov nuncij prebrali, prikazala se nam je stvar od te strani, da Ogri ne žele pomirbe“. —

### Domače stvari.

— (*„Meta Holdenis“*) je naslov najnovejšega francoskega romana od enega prvih francoskih romanopiscev Vict. Cherbuliez-a, ki je bil ravnokar natisnen v svetovnem mesečnem časopisu „Revue des deux mondes“ — in ki bode z julijem mesecem na slovenski jezik izvrstno prestavljen začel v „Listku“ „Slovenskega Naroda“ izhajati. Ker je postavno treba, da se dobi pravica prevoda novih literarnih izdelkov, pisali smo francoskemu pisatelju rečenega romana in mu razložili naše narodno-politične in literarne razmere. Slavni avtor tega romana je nam dal oblast, njegovo delo na slovenski jezik prevesti s sledečim pismom do glavnega urednika „Slov. Naroda“:

Monsieur!

Veuillez m' excuser de n' avoir pas répondu courrier par courrier à la lettre, que vous m'avez adressée à Paris. Elle ne m'y a pas trouvée et m'a été renvoyée à Genève. Je l'ai lue avec un vif intérêt. L'histoire du peuple slovène ne m' était point inconnue; mais le détails que vous me donnez sur la sourde invasion qui le menace et à laquelle il résiste avec un courageux patriottisme étaient nouveaux pour moi, et je garderai votre lettre comme un précieux souvenir. — Ai-je besoin d' ajouter que je suis très sensible au désir que vous m' exprimez et que je m' emprese de vous accorder l' autorisation que vous voulez bien me demander? Je serai heureux d' apprendre que „Meta Holdenis“ a été traduite en slovène et je désire vivement qu'elle agrée aux lecteurs du „Slovenski Narod.“ Veuillez recevoir, Monsieur, je vous prie, l'expression de tous mes sentiments de sympathie et de haute considération.

Victor Cherbuliez.

(Gospod! Izvolite me opravičiti, da vam nijsem precej s poštnim obratom odgovoril na pismo, ki ste mi ga v Paris poslali. Ono me nij našlo in je bilo za menoj poslano v Genevo. Bral sem ga z živim zanimanjem. Zgodovina slovenskega naroda mi nij bila neznana; ali posameznosti, ki mi jih podajete o nasilni invaziji (Francoz tu misli nemški nasilni preplav Ur.), katera mu proti in pogumno domoljubje, s katerim se jej ustavlja, to mi je bilo novo in jaz bom vaše pismo hrnil kakor dragocen spominek. Ali mi je treba dostavljati, da prav rad ustrezem vaši želji in da vam dajem dovoljenje, za katero ste tako dobri bili prositi me? Jaz bom vesel slišati, da je „Meta Holdenis“ prestavljena v slovenski jezik in želim živo, da bi bila vseč bralcem „Slovenskega Naroda“. Izvolite gospod, prosim vas, sprejeti izraz vse moje simpatije in visočega spoštovanja. Viktor Cherbuliez.)

— (Štajerski deželni šolski svet) je 19. jun. dovolil razširjenje ljudske šole v Mozirji in Središči za en razred. — Katehetu Fr. Janežiču v Mariboru se je izrekla zahvala za njegovo čez tridesetletno delovanje.

— (Pri celjski sodniji) je imenovan akcivist A. Mravljak za oficijala te sodnije.

— (Ljutomerska čitalnica) je imela 22. t. m. svoj izlet pri sv. Križi. Ljudstva se je bilo na travniku gospa Zadravec nabralo okolo 300 ljudi. Govorili so trije gospodje o raznih zadevah ki so potrebne slovenskemu kmetu. Povedali bi bili še marsikaj potrebnega pa v politične reči se nijsmo smeli vtikovati, ker čitalnica nij politično društvo. Deklamacije so bile prav mične. Posebno živo sta deklamovala dva kmetiška mladeniča. H koncu je sledila še tombola in ples. Kratko rečeno: Zabava bila je prijetna in slovenska; marsikateremu bo ostala v prijetnem spominu. Hvala pa gre gospoj Zadravec za tako izvrstno pripravo in postrežbo.

— (Slovenski narodni učitelji) h goriškemu okraju spadajoči, snidejo se 3. julija t. l. ob 11. uri zjutraj v Gorici pri „Lizi“ v posvetovanje o važnejih točkah odgojiteljstva in poduka.

— (Iz savinske doline) na Štajerskem se nam piše 27. junija: Osepnice še zmirom hudo razsajajo, posebno po srednji savinski dolini in je že več otrok in tudi nekoliko odraslenih na tej bolezni umrlo. V takih okolščinah bi kazalo, da se mrljči precej v mrtvašnice odneso in ne doma v hišah na pare deno. Osepnice so najbolj nalezljive kadar se suše in lupijo. Šole naj bi se že zdaj zaprle, sploh pa bi se moralno paziti, da noben otrok, če je imel osepnice, prej ne sme v šolo, predno so se kraste popolnem olupile in je koža zopet zdrava videti.

— (Živinska kuga) je v Krški vasi v litijskem okraji popolnem ponehalo. Za to so semnji zdaj na Dolenjskem dovoljeni povsod, samo v Črnomlji in Kočevji ne še, ker mejašijo na še zmirom okuženo Hrvatsko. Na semnje se pa ne sme priganjati hrvatska živila, in domača se sme na semenj priganjati samo z županijskim potrdilom, da je zdrava.

— (Separatni vlastni razstavi) je iz Ljubljane 22 potnikov odpeljal. Tudi iz Trsta se jih je malo peljalo.

— (Ljubljanska filijala štajerske eskomptne banke) je povišala, kakor kaže dotični njen inserat v „Slov. Nar.“ od danes in danes tedna, obrestno mero za vložene denarje tako, da bode od 1. dne prihodnjega meseca julija naprej prejemala na knjižice zneske do 3000 gld. s 5% obrestimi brez odpovedi, proti 15dnevni pa katerekoli zneske s 5½%, in proti 90dnevni odpovedi s 6% obrestimi; za blagajnične liste (Kassenscheine) plačuje filiala od 1. julija naprej 4½% obresti brez odpovedi, proti 30dnevni odpovedi pa 5½%. Tudi za nove, kateri so že zdaj, bodi si na knjižice, bodi si na blagajnične liste, pri banki vloženi, računajo se od 1. julija naprej nove obresti.

### Razne vesti.

\* (Ilma Murska) sloveča pevkinja, rodom Hrvatica je za cesarsko opero na Dunaj engažirana in bode v prihodnjem mesecu kot Ofelia v Hamletu nastopila. Jeseni se poda v Ameriko, kjer bode s pevkinjo gospo Lucca potovala in koncerne dajala.

\* (Vesela, pa redka novica.) Iz Špitala na Koroškem javlja „Tagespost“ kaj redko in veselo novico, da je namreč 16. junija t. l. zjutraj vihrala bela zastava s strehe tamošnje jetnišnice v znamenje, da nij bilo tisti dan nobenega jetnika v jetniš-

nici, česar ne pomnijo najbolje priletni on-dotni ljudje. — Taki dnevi so zares zdaj kaj redki tudi pri nas; dobro bi bilo torej, da bi vse sodnije to posnemale, in take dneve ali tedne z belo zastavo slavile. Velik upliv na ljudi je gotov, kajti gremko bi bilo za vsakega, zarad katerega bi se morala ta zastava raz strehe zopet vzeti.

**Opravništvo „Slov. tehnika“.** G. J. K. v Šmarji na Sl. Štaj.: Naročnine za 19 naročnikov smo sprejeli. Hvala. Da bi bili povsod tako marljivi!

### Umrli v Ljubljani

od 24. do 26. junija.

Pavlina Alič, hči železniškega uradnika, 5 $\frac{1}{3}$  l., na sušici. — Franco Tome, voznik otrok, 1 $\frac{1}{3}$  l., na osepnicah. — Jan. Verovšek, vrtnarski otrok, 1 $\frac{1}{4}$  l., na škarlatini. — Marija Sokol, hči mašinskega voditelja, 17 l. in Jan. Udovč, kaznenec, 25 l., oba na tuberkulah. — Ant. Rebernik, kaznenec, 23 l., na sušici. — Franc Kokalj, zidar, 48 l., je bil pri smodkarni na krvnem mrtvdu mrtev najden.

### Tujci.

27. junija.

**Europa:** Kinzl iz Gorice.

**Pri Elefantu:** Čapek iz Dunaja. — Depenti z gospo iz Trsta. — Gelbfui s hčerjo iz Žabnice. — Uvak iz Pulja. — Moecorski iz Amsteten. — Amalia de Persa, Rohm iz Gorice. — Maidersou iz Angleškega. — Wederin iz Primorskega.

**Pri Maliču:** Perc iz Štire. — Kuhn, Čeh iz Dunaja.

**Pri Zamorec:** Birkhof iz Düsselorf. — Pelan iz Ptujega.

### Tržne cene

v Ljubljani 28. junija t. l.

Pšenica 7 gl. 60 kr.; — rež 4 gl. 50 kr.; — ječmen 3 gl. 20 kr.; — oves 2 gl. — kr.; — ajda 3 gl. 80 kr.; — prosò 3 gl. 60 kr.; — koruza 4 gl. — kr.; — krompir 1 gl. 90 kr.; — fižol 5 gl. — kr.; — masla funt — gl. 51 kr.; — mast — gl. 38 kr.; — špeh frisen — gl. 32 kr.; — špeh povojen — gl. 42 kr.; — jajce po 2 kr.; — mleka bokal 10 kr.; — govedine funt 26 kr.; — teletine funt 28 kr.; — svinjsko meso, furt 30 kr.; — sena cent 1 gl. 20 kr.; — slame cent — gl. 90 kr.; — drva trda 6 gl. 50 kr.; — mehka 4 gl. 90 kr.

### Dunajska borsa 28. junija.

(Izvirno telegrafično poročilo.)

Enotni drž. dolg v bankovcih . . . . .	67	gl.	15	kr.
Enotni drž. dolg v srebru . . . . .	71	—	80	"
1860 drž. posojilo . . . . .	101	—	25	"
Akcije narodne banke . . . . .	980	—	—	"
Kreditne akcije . . . . .	252	—	—	"
London . . . . .	110	—	—	"
Napol. . . . .	8	—	84	"
C. k. cekini . . . . .	—	—	—	"
Srebro . . . . .	109	—	—	"

### Najcenejši slovenski list:

#### „Slovenski tehnik“,

politični in gospodarski list za kmetsko ljudstvo.

Izhaja v Ljubljani vsak petek in velja samo **20 krajcarjev na mesec**, za pol leta . . . . . 1 gl. 20 kr. za celo leto . . . . . 2 " 40 "

Naročnina naj se pošilja po poštnih nakanicah opravništvu „Slovenskega tehnika“ v „narodni tiskarni“ v Ljubljani.

Prvi list izide v petek 4. julija t. l.

Prosimo teda, naj se naročniki še do konca tega meseca oglase, da vemo, koliko iztisov tiskati.

*Lastništvo in opravništvo „Slovenskega tehnika“.*

### Hiša

v nekem trgu na **Kranjskem** poleg železnične postaje **Zidan most**, za krčmarsko in pekovsko kupčijo pripravna, se predra po niskej ceni. (169)

Pojasnila daje „Annoncen - Bureau“ v Ljubljani, na glavnem trgu 313.

Izdatelj in za uredništvo odgovoren: Ivan Semen.

## Filijala štajerske eskomptne banke v Ljubljani.

Podpisani zavod sprejema

**od 1. julija 1873**

naprej **denarje na obresti** sè sledečimi pogoji:

a) v Giro-Conto na vložne- in Cheques-knjizice,

kjer se vsakovrstni znesek od gl. 5.— naprej vložiti in sprejeti more, in sicer:

**do zneska gl. 3000**

**s 5 % obresti brez odpovedi,**

**s 5 1/2 % obresti proti 15dnevni odpovedi**

**v vsakovrstnih zneskih;**

**s 6 % obresti proti 90dnevni odpovedi**

**v vsakovrstnih zneskih.**

b) na blagajnične liste (Kassenscheine),

na imé ali donesitelja glaseče,

**s 4 1/2 % obresti brez odpovedi,**

**s 5 1/2 % obresti proti 30dnevni odpovedi.**

Vloge v Giro-Conto na knjižico in v prometu se nahajajoči blagajnični listi (Kassenscheine) uživajo od 1. julija 1873 naprej nove obresti.

### Filijala štajerske eskomptne banke v Ljubljani.

(162—2)

### Oznanilo opravilstva.

Vdano podpisani se počasti, čestitemu p. n. občinstvu kakor svojim štovanim dosedanjim naročnikom s tem naznanjati, da je službo predstojnika v tukajšnji **krojaški asocijaciji**, v kateri se mu je posrečilo, si občno zaupanje pridobiti, odložil in iz taiste izstopil.

Med tem ko vdano podpisani za njemu v tako obilni meri izkazano zaupanje zahvaljuje, daje ob enem na znanje, da je prevzel poprej Jurij Kervaričevu, še poprej Čeponovo opravilstvo in ga bode vzdržaval na lastni račun.

Podpisani upa z zvesto in solidno postrežbo, kakor s finim in dobrim delom naklonega zaupanja tudi zanaprej se vrednega izkazati in se priporoča s tem za vsa v strok krojaške obrtniye spadajoča dela. Tudi ima lepo izbiro modernega blaga v zalogi.

Z odličnim spoštovanjem

**Franc Sark,**

krojač, na dvornem trgu v Kastnerjevi hiši.

Franc Sark,  
krojač, na dvornem trgu v Kastnerjevi hiši.

### Uho- in očibolnim celjske okolice

naznajanamo, da je zdaj **zdravnik ušes in očij, dr. M. Schwarz** iz Gradca v Celji in tam **do 6. julija** ostane. — Gospod dr. Schwarz je v znanstvenih krogih po večih delih, katere so pod imenom „Föhrenschwarz“ na svitlo prišle, kot dobro podučen strokovnjak znan.

(167—1)

*Dr. Schwarz biva v „Hotel Elefant“ v Celji.*

### Najboljše in najcenejše oljnate barve, lake in firneže

ima samo

**Adolf Eberl,**

na glavnem trgu, v krojaških ulicah

v

(168—1)

**Ljubljani.**



Lastnina in tisk „Narodne tiskarne“.